













APERTURA - OPEN - OUVERT - GEOFFNET 19.05 - 18.09.2011

PER NOTTE PER NIGHT POUR NUIT PRO NACHT	19/5 - 30/5	30/5 - 27/6	27/6 - 1/8	1/8 - 22/8
	6,00	7,00	9,00	10,50
 0 - 3	gratis	gratis	gratis	gratis
 4 - 10	gratis	gratis	7,00	8,50
 BOX A < 55 mq	11,00	12,00	15,00	16,50
 BOX B < 70 mq	11,00	13,00	17,50	19,50
 BOX C < 90 mq	13,00	19,00	27,00	29,00
 PICCOLA SMALL	6,00	7,00	10,00	13,00
	3,00	3,00	4,00	5,00
	3,50	3,50	3,50	3,50
TV SAT. EXTRA - LIMITED	1,50	1,50	1,50	1,50
	3,00	4,00	7,00	8,00

## NOTE AGGIUNTIVE

Il prezzo include l'I.V.A. del 10% e si riferisce alla notte fino alle ore 12:00 del giorno successivo. Comprende l'uso gratuito delle docce calde, l'uso della piscina e delle cabine spogliatoio, il servizio navetta gratuito per la spiaggia (dal 1/6 al 4/9) e l'animazione professionale con mini-club (dal 4/6 al 4/9). Alla partenza si devono riconsegnare tutti i pass altrimenti verranno addebitati € 10 per ogni pass smarrito.

- Ogni box potrà ospitare solo un'unità abitativa familiare (roulotte, camper o tenda). In luglio il Box A ha un corrispettivo minimo di € 36, il Box B di € 39 ed il Box C di € 48. In agosto il Box A ha un corrispettivo minimo di € 41, il Box B di € 43 ed il Box C di € 52. Per corrispettivo minimo si intende la quota minima da pagare.
- Per tenda piccola si intende il posto per una tenda igloo max. 2 posti, senza auto né allaccio elettrico.
- Per l'utilizzo dell'elettricità nelle tende è obbligatorio il pannello salva vita, se ne siete sprovvisti può essere noleggiato presso il nostro mini-market.
- Sono accettati solo cani di piccola taglia. I cani dovranno essere sempre tenuti al guinzaglio e dovranno essere accompagnati per i propri bisogni all'esterno del campeggio. All'interno del proprio box i cani dovranno essere legati in modo da non disturbare i propri vicini campeggiatori.

I visitatori dopo la prima ora di permanenza nel campeggio, dovranno pagare la quota giornaliera della persona. Durante l'orario del silenzio (13:30 - 15:30 e 23:30 - 9:00) è vietato circolare con veicoli a motore e bisogna evitare rumori che possano arrecare disturbo (TV, radio, ecc.). La Direzione non assume responsabilità per eventuali smarrimenti, furti o danneggiamenti che i campeggiatori dovessero subire. Si consiglia di depositare il denaro presso la Direzione. La Direzione si riserva la facoltà di variare il presente listino prezzi.

L'uso dell'altoparlante per le comunicazioni ai clienti è consentito solo dalle 12:00 alle 13:00 e dalle 18:00 alle 20:00.



## WARNING

The above - mentioned rates inc.: VAT 10%, free use of the showers, free use of our swimming-pool, free shuttle service to our free beach not equipped from 1/6 - 4/9 and animation and mini-club from 4/6 - 4/9.

The departure must be take place before 12:00 am, after this time will charged an other day and please give back car-pass and personal-pass (for each lost pass € 10,00 to pay).

- Each Box can contain only one roulotte, camper or tent. In the month of July the box A has a minimum amount due of € 36, the Box B of € 39 and the box C of € 48. In August the Box A has a minimum amount due of € 41, the Box B of € 43 and the Box C of € 52. The minimum amount due means the minimum amount to pay.
- With small tent we mean the place for an igloo for max. 2 persons, without car and without electricity.
- To use electricity with the tents it is necessary a security box, if you don't have it you can rent it at our Mini-market.
- In the camping are admitted only dogs of small size. Dogs must always be kept on leash and must be taken out of the camping for their own needs. Inside the Box the dogs must be tied so as to not disturb the neighbours.

Visitors after the first hour inside the camping must pay the daily amount per person. During the silence time (13:30 - 15:30 and 23:30 - 9:00) it is forbidden to move about with motor vehicles and all unnecessary noises and disturbances should also be avoided (TV, radio, etc.). The Direction declines all responsibility for damages, losses or thefts. We advice you to deposit money at the Reception.

The Direction reserves itself the faculty of changing the present price list.

The use of the Loudspeakers for communications to the clients is allowed only from 12:00 to 13:00 and from 18:00 to 20:00.



## AVERTISSEMENT

Les prix ci-dessus comprennent TVA du 10% et se réfèrent à la nuit jusqu'à 12:00 du jour après. Ils comprennent: l'usage des douches chaudes, l'usage des piscines et des cabines à la piscine, en outre le service de la navette gratuit pour notre plage privée pas équipé (du 1/6 au 4/9) et l'animation professionnelle avec mini-club (du 4/6 au 4/9). Le jour du départ il faut rendre tous les pass autrement on sera débité € 10,00 pour chaque pass perdu.

- Chaque Box doit contenir seulement une roulotte, camper ou tente. Dans le mois de Juillet le Box A a un équivalent minimum de € 36 le Box B de € 39 et le Box C de € 48. En Août le Box A a un équivalent minimum de € 41, le Box B de € 43 et le Box C de € 52. Pour équivalent minimum correspond à la valeur minimum à payer.
- Pour petite tente on veut dire la place pour une tente igloo pour max. 2 personnes, sans voiture et sans électricité.
- Pour utiliser l'électricité dans les tentes il faut avoir un Box sauve vie, si vous ne l'avez pas vous pouvez le louer au Mini-marché du camping.
- Dans le camping sont admis seulement les chiens de petite taille. Les chiens doivent être tenus toujours à la laisse et ils doivent être accompagnée dehors pour leur besoins. Dans le Box les chiens doivent être liés en façon de ne pas déranger les voisins.

Les visiteurs après la première heure de séjour dans le camping doivent payer la quote-part du jour par personne. Pendant l'horaire du silence (13:30 - 15:30 et 23:30 - 9:00) il est défendu de circuler avec des véhicules à moteur et même de faire du bruit (TV, radio, etc.).

La Direction décline toute responsabilité pour éventuels dommages et vols. On vous conseille de déposer l'argent à la Réception.

La Direction se réserve la possibilité de changer la présente liste des prix.

L'usage des haut-parleurs pour les communications aux clients est possible seulement de 12:00 au 13:00 et de 18:00 au 20:00.



## WARNUNG

Der Preis inbegriffen V.A.T 10 % und ist für die nacht bis 12:00 Uhr dem nächste Tag. In den o.g. Preisen sind inbegriffen: kostenlose Benutzung der warmen Dusche, Schwimmbad und Badekabine im Schwimmbad und kostenlosem Busservice für unsere privat Strand nicht ausgestattet (dal 1/6 al 4/9) und Animation mit Mini-Club (dal 4/6 al 4/9). Wenn Sie abreisen bitte geben sie uns zurück die Pass Auto und personal Camping Pass (Euro 10,00 für jeden Pass nicht zurück geben)

- Jeden Box ist nur für eine roulotte, Camper oder zelte. Am Juli Box A habt ein Minimum Vergütung vom € 36; Box B vom € 39 und Box C vom € 48. Am August Box A habt ein Minimum Vergütung vom € 41, Box B vom € 43 und Box C vom € 52. Der Minimum Vergütung ist den Minimum Betrag zu bezahlen.
- Die Kleine Zelte ist der Stellplatz für eine igloo max. 2 Personen ohne Auto und ohne Strom.
- Für Strom zu benutzen mit die Zelte Sie müssen ein Sicherung Box haben, sie können auch am unsere Minimarket vermieten.
- Nur Hunde kleine Größe werden zugelassen. Hunde müssen immer an der Leine geführt werden und können nicht spazierenund hingehenin die Camping Einrichtungen und Sie müssen hinaus gehen ihre für Bedürfen. In ihre Box Sie müssen die Hunde bleiben.

Jede Besucher nach eine Stunde im Campingplatz muss die Summe pro Tag bezahlen. Die Ruhezeit dauert vom 13:30 - 15:30 und 23:30 - 9:00 und ist daher verboten, mit Kraftfahrzeugen zu verkehren. Ferner ist jede Art von Lärm zu vermeiden, die andere Gäste stören könnte (TV, Radio, etc.). Die Direktion übernimmt keine Haftung für den Verlust von gegenständen, bei Diebstahl oder Beschädigungen. Es wird daher empfohlen das Geld bei der Kasse zu hinterlegen. Die Direktion kann die Preis list ändern. Lautsprecherszeit nur vom 12:00 bis 13:00 und vom 18:00 bis 20:00.

## SORRISI GRATIS - FREE SMILES

VILLAGGIO CAMPING DELLE ROSE

Via Nazionale Adriatica 29

47043 Gatteo Mare (FC)

Tel. (+39)0547/86213

Fax. (+39)0547/87583

Coordinate GPS:N 44°09'59" - E 12°25'53"

RECEPTION

9:00 - 13:00

16:00 - 20:00

CASSA - CAISSE - CASH

9:00 - 12:00

16:00 - 19:00



## NO ASSEGNI - NO CHEQUES